

MOFA

石磊 编著

MOFA SUIDAO

MOFA SUIDA

MOFA S

SUIDAO

MOFA SUIDAO



英语 故事 拼音 三维立体读本

魔法隧道

MOFA SUIDAO

少年儿童出版社

目录



白鹅救罗马

1

庞贝古城的毁灭

13



小英雄于连

25



“五月花”号的希望之旅

35

瓦特发明蒸汽机

45



安徒生和丑小鸭

57

解放者玻利瓦尔

67



诺贝尔和诺贝尔奖

77



电灯的发明

88

钱生钱的故事

100



飞机的发明

109

极地探险

121



“泰坦尼克”的悲剧

131



电视机的发明

141

奥斯卡金像奖

151



计算机的问世

162

胜利大撤退

172



袭击珍珠港

183



斯大林格勒保卫战 193

诺曼底登陆 202



球王贝利 212

攀登珠穆朗玛峰 224



阿波罗 11 号登月 234



斯蒂芬·霍金

245

世界博览会

255



bái é jiù Luó mǎ

白鹅救罗马

gōng yuán qián shì jì mò jīng cháng duì wài fā
公元前4世纪末，经常对外发
dòng zhàn zhēng de Luó mǎ yù dào le má fan běi fāng de
动战争的罗马遇到了麻烦，北方的
Gāo lú rén bù chéng rèn Luó mǎ de tǒng zhì kāi shǐ qīn rù
高卢人不承认罗马的统治，开始侵入
Bō Hé liú yù xiàng Luó mǎ fā qǐ gōng jī
波河流域，向罗马发起攻击。

Gāo lú rén shì gè yǒng gǎn de bù luò suī rán gè
高卢人是个勇敢的部落，虽然个
tóu zhǎng de āi xiǎo dàn tǐ gé jiàn zhuàng yīng yǒng shàn
头长得矮小，但体格健壮，英勇善
zhàn Gāo lú rén de shǒu lǐng míng jiào Gāo lín tā qīn zì
战。高卢人的首领名叫高林，他亲自
shuài lǐng wàn dà jūn yǐ xùn léi bù jí yǎn ěr zhī shì
率领7万大军，以迅雷不及掩耳之势，
yì zhí dǎ dào lí Luó mǎ chéng běi miàn bù yuǎn de Ā lǐ
一直打到离罗马城北面不远的阿里
Hé zài zhè lǐ Gāo lú rén hé Luó mǎ dà jūn zhǎn kāi le
河。在这里，高卢人和罗马大军展开了



Shield，知道什么是盾牌吗？
就是一种用于防卫的武器。

jué zhàn

决战。

Gāo lú rén yì shǒu jǐn wò jiān hòu de dùn pái yì
高卢人一手紧握坚厚的盾牌，一
shǒu zhí zhe ruì lì de cháng jiàn guāng zhe tóu nà hǎn zhe
手执着锐利的长剑，光着头，呐喊着
xiàng Luó mǎ jūn duì chōng qù tā men qián fù hòu jì
向罗马军队冲去。他们前赴后继，
mào sǐ chōng fēng Luó mǎ shì bīng bèi Gāo lú rén de qì
冒死冲锋。罗马士兵被高卢人的气
shì zhèn shè zhù le duì xíng hěn kuài bèi Gāo lú rén chōng
势震慑住了，队形很快被高卢人冲
de qī líng bā luò xǔ duō Luó mǎ shì bīng bèi bī jìn tuān
得七零八落，许多罗马士兵被逼进湍
jí de hé shuǐ lǐ yān sǐ le shèng xià de Luó mǎ shì bīng
急的河水里淹死了，剩下的罗马士兵



关键词链接

狼城罗马的传说

很久以前，在宽阔的台伯河上，一只篮子在河面上漂浮，篮子里躺着两个婴儿。一头母狼听到了婴儿的哭声，误以为是自己的孩子。它衔起篮子，把婴儿带回窝里，用自己的乳汁喂大了这两个婴儿。

两个孩子长大后，成为远近闻名的勇士。后来，他们在母狼喂养他们的台伯河畔，建起了一座城市，并用哥哥的名字“罗慕洛”来命名，也叫做罗马。

在罗马城中央的广场上有一座母狼的塑像，这是两个孩子为纪念母狼的恩德而修建的。母狼从此成了罗马的城徽。

láng bèi de táo huí chéng lǐ huāng luàn zhōng jìng lián
狼 狈 地 逃 回 城 里 ， 慌 乱 中 ， 竟 连
chéng mén yě wàng le guān bì
城 门 也 忘 了 关 闭 。

Luó mǎ jūn duì zài cǐ zhī qián cóng wèi yù guo zhè
罗 马 军 队 在 此 之 前 从 未 遇 过 这



魔法互动

罗马

意大利首都罗马是有着辉煌历史的欧洲文明古城，由于它建在七座山丘之上并有着悠久的历史，所以被称为“七丘城”和“永恒之城”。罗马位于亚平宁半岛中部的台伯河畔，总面积为1507平方公里，人口约264万。

“条条大道通罗马”，这句话形象地说明了罗马是意大利的交通枢纽，它有铁路、公路通往全国各地。罗马处于地中海地区的中央位置，也是国际空运的中心之一。

yàng de cǎn bài hòu
样的惨败，后
lái Luó mǎ rén bǎ zhè
来，罗马人把这
yì tiān dìng wéi le Luó
一天定为了罗
mǎ de guó chǐ rì
马的国耻日。

dāng shí de Luó
当时的罗
mǎ chéng hái méi yǒu
马城还没有
gāo dà de chéng qiáng
高大的城墙，
kuì táo xià lái de cán
溃逃下来的残
bīng bài jiāng gēn běn
兵败将根本
shǒu bu zhù chéng chí
守不住城池。
Luó mǎ zhí zhèng guān
罗马执政官
Màn lǐ dài zhe yí bù
曼里带着一部

fen jūn duì hé xǔ duō Luó mǎ rén chè dào le chéng hòu de kǎ
分军队和许多罗马人撤到了城后的卡
pǐ tuō lín shān jù shǒu shān yá shàng de bǎo lěi děng
匹托林山，据守山崖上的堡垒，等
hòu yuán bīng de dào lái
候援兵的到来。

dì èr tiān Gāo lú rén jù jìn rù le háo wú dǐ
第二天，高卢人就进入了毫无抵
kàng de Luó mǎ chéng tā men sì chù xún zhǎo Luó mǎ de
抗的罗马城，他们四处寻找罗马的
jūn duì hé lǎo bǎi xìng dàn shì lián yí gè rén de yǐng zi dōu
军队和老百姓，但是连一个人的影子都
méi fā xiàn yú shì Gāo lú rén dào chù fàng qǐ huǒ lái
未发现。于是，高卢人到处放起火来，
duǎn duǎn jǐ tiān Luó mǎ chéng jiù biàn chéng le yí piàn
短短几天，罗马城就变成了一片
fèi xū
废墟。

suí hòu Gāo lú rén rú xuán fēng bān cháo kǎ pǐ tuō
随后，高卢人如旋风般朝卡匹托
lín shān pū qù dàn tā men de fēng kuáng jìn gōng bèi jù
林山扑去，但他们的疯狂进攻被据
xiǎn fáng shǒu de Luó mǎ shì bīng jī tuì le jiǔ gōng bú xià
险防守的罗马士兵击退了。久攻不下



zhī hòu Gāo lín jué dìng shí xíng cháng qī wéi kùn tā men
之后，高林决定实行长期围困，他们
bǎ Kǎ pǐ tuō lín Shān tuán tuán bāo wéi qǐ lái xī wàng
把卡匹托林山团团包围起来，希望
yòng jī è hé quē shuǐ lái bī pò Luó mǎ rén tóu xiáng
用饥饿和缺水来逼迫罗马人投降。

shān shang Luó mǎ rén de jìng yù yì tiān bǐ yì tiān
山上罗马人的境遇一天比一天
wēi xiǎn zhí zhèng guān Mǎn lǐ jí de jǐ tiān jǐ yè shuì
危险，执政官曼里急得几天几夜睡
bu zháo jiào wèi le zǎo rì hé yuán bīng qǔ dé lián xì tā
不着觉，为了早日和援兵取得联系，他

pài yí gè yǒng gǎn de nián qīng rén zài yè li qiāo qiāo xià
派一个勇敢的年轻人，在夜里悄悄下
shān bú liào nián qīng rén gāng dào shān jiǎo jiù bèi Gāo
山。不料，年轻人刚到山脚，就被高
lú rén fā xiàn bìng shā hài le ràng Gāo lín gāo xìng de
卢人发现并杀害了。让高林高兴的
shì tā cóng nián qīng rén xià shān de lù xiàn zhōng fā xiàn
是，他从年轻人下山的路线中发现
yí tiáo shàng shān de xiǎo dào yú shì Gāo lín jué dìng yè
一条上山的小道。于是，高林决定夜
xí Kǎ pǐ tuō lín Shān
袭卡匹托林山。

dāng tiān yè li Gāo lín qīn zì tiāo xuǎn le jǐ shí
当天夜里，高林亲自挑选了几十
gè shēn shǒu mǐn jié de Gāo lú rén zài yè sè de yǎn hù
个身手敏捷的高卢人，在夜色的掩护
xia qiāo qiāo de xiàng shān shàng pá qù shān shàng jì
下，悄悄地向山上爬去。山上寂
jìng Luó mǎ rén dōu jìn rù le mèng xiāng shǒu wèi de shì
静，罗马人都进入了梦乡，守卫的士
bīng yīn wei lián rì kǔ zhàn yí gè gè dōu chén chén shuì
兵因为连日苦战，一个个都沉沉睡
qu lián dān rèn liào wàng de Luó mǎ shì bīng yě bú lì wài
去，连担任瞭望的罗马士兵也不例外。

yǎn kàn Gāo lú rén jiù yào pá shàng shān dǐng le tū rán
眼看高卢人就要爬上山顶了，突然，
gǎ gǎ de é jiào shēng huá pò le jì jìng de
“嘎、嘎——”的鹅叫声划破了寂静的
yè kōng
夜空。

zhí zhèng guān Mǎn lǐ zài shuì mèng zhōng bèi é de
执政官曼里在睡梦 中被鹅的
jiào shēng jīng xǐng tā lì jí ná qǐ jiàn lái chōng xiàng
叫声惊醒，他立即拿起剑来，冲 向
xuán yá yòng dùn pái bǎ dì yī gè shàng shān de hēi yǐng
悬崖，用盾牌把第一个上山 的黑影
tuī xiàng xuán yá yòu huī jiàn cì zhòng dì èr gè Gāo lú
推向悬崖，又挥剑刺 中第二个高卢
rén de xiōng táng dǎo xià qu de Gāo lú rén zài zhuì luò shí
人的胸膛，倒下去的高卢人在坠落 时
yòu zá dǎo le jǐ gè rén suí hòu wén shēng gǎn lái de
又砸倒了几个人。随后，闻 声赶来的
Luó mǎ shì bīng yì gǔ zuò qì yòng shí kuài cháng máo
罗马士兵一鼓作气，用石块、长 矛、
tóu qiāng bǎ Gāo lú rén dǎ xià le xuán yá zhèn dì shǒu
投枪，把高卢人打下了悬崖。阵地守
zhù le Luó mǎ rén dé jiù le
住了，罗马人得救了。

精彩下载

意大利

意大利是个南欧国家，国土大部在欧洲伸入地中海的亚平宁半岛上，南部的西西里岛是个大岛屿。意大利虽处在温带，但由于地形狭长，境内多山和位于地中海之中，各地的气候差异很大。北方地区冬季寒冷，南方地区除内陆山区外，一月的平均气温可达到 10°C 。夏季时的整个意大利，除海拔较高的山区外，平均气温在 $24\text{—}25^{\circ}\text{C}$ 。意大利人口5855万多人，国土面积：301,279平方公里，首都是罗马。

意大利是世界文明古国，文艺复兴运动的发祥地；意大利文化具有特色。文学艺术、刑事法典、建筑技术、雕塑绘画、军事科学、农业技术、地理科学、医学等多方面都达到了很高水平，名人辈出。但丁的《神曲》、薄伽丘的《十日谈》、达·芬奇的《最后的晚餐》、《蒙娜丽莎》等都极其有名。意大利主要城市有罗马、米兰、佛罗伦萨、威尼斯、那不勒斯等。号称世界八大古迹之一的科洛塞奥竞技场，君士坦丁大帝凯旋门，比萨斜塔，庞贝古城，奥莫大教堂，圣玛丽亚修道院等举世闻名。





鹅， 鹅， 鹅…… 我们可以说成
goose, goose, goose……

nà me shān shang de bái é shì cóng nǎ li lái de
那么，山上的白鹅是从哪里来的
ne yuán lái zhè shì Luó mǎ rén fèng xiàn gěi shān shang
呢？原来，这是罗马人奉献给山上
nǚ shén miào de shān shang shí wù xī shǎo zhè xiē jī
女神庙的。山上食物稀少，这些饥
è de bái é hěn róng yì shòu jīng dāng tā men tīng dào
饿的白鹅很容易受惊。当它们听到
Gāo lú rén shàng shān de dòng jìng shí biàn jīng jiào qi lai
高卢人上山的动静时，便惊叫起来。
zhèng shì tā men de jiào shēng cái zhǒng jiù le shān shang
正是它们的叫声，才拯救了山上
de Luó mǎ rén wéi le gǎn xiè bái é de jiù mìng zhī ēn
的罗马人。为了感谢白鹅的救命之恩，
Luó mǎ rén fēn fēn bǎ zì jǐ suǒ shèng bù duō de kǒu liáng
罗马人纷纷把自己所剩不多的口粮